Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Vully II	D3
CLUB 2	Montagny Hurricanes Ib	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum / Date / Data	03.11.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	19:39	End / Ende / Fin / Fine	21:46
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CB105		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	17159	UMIKER Pascal	
Official scorer / Marqueur	3128	BONFILS Mathieu	
Referee 1 / Arbitre 1	2907	TRINCHAN Olivier	
Referee 2 / Arbitre 2			
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	6	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Montagny Hurricanes Ib

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vully II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	VOLERY Yann				3376
46	A	REIST Fabrice				17172
92	G	SA NOGUEIRA Tiago	X	X	X	3539
	G					
43		LOUP Joël				2631
7		GUILLAND Yannick				4032
86		SCHMUTZ Damien				4047
96		BOUDUBAN Yvan				16720
39		CHUARD Loïs				17143
80		MATHYS Alexandre				17114

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 2631

LOUP Joël

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
24:35	39	43	1				
37:17	43	39	2				
39:28		39	3				
44:02	80	39	4				
56:47	46		5				
58:26	7		6				
				TOTAL			6
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
08:24	96	2	10:24	I
12:17	39	2	14:17	C1
15:58		2	17:58	B1
44:53		2	46:53	E
53:27	7	2	57:27	C1
53:27	7	2	55:27	V1
56:08	39	2	58:08	B1
59:41	39	2	60:00	A
TOTAL			16 min	

2 Montagny Hurricanes Ib

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
21	C	HEDIGER Loïc				2316
79	A	BAVAUD Benoît				2513
99	G	JOYE Tanguy	X	X	X	17112
	G					
32		PAUCHARD Thomas				18002
44		FRANCEY Robin				3223
22		BADER Valentin				3925
7		PIDOUD Axel				18003
80		ANGELOZ Damien				18001
88		CHAPERON Dylan				16732

COACH — Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 16732

CHAPERON Dylan

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:08	88	44	1				
01:12	44	21	2				
19:20	22		3				
24:48	88	44	4				
24:56	44	88	5				
28:35	7	32	6				
33:12	21		7				
40:33	44	79	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
02:41	21	2	04:41	A
10:53	44	2	10:53	U
12:17	44	2	14:17	C1
14:37	44	2	16:37	K1
53:14	88	2	55:14	G1
55:13	80	2	57:13	B1
55:13	22	2	57:14	I
59:52	7	2	60:00	U
59:52	7	2	60:00	E
TOTAL			18 min	